



EUROPESE CENTRALE BANK

27 mei 2003

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 23 mei 2003

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 23 mei 2003 daalde de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) met EUR 0,9 miljard naar EUR 210,3 miljard ten gevolge van cliënten- en beleggingstransacties.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) stegen met EUR 1,4 miljard naar EUR 42,3 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) daalde met EUR 1,5 miljard naar EUR 365,3 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) stegen met EUR 23 miljard naar EUR 64,1 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) steeg met EUR 15,5 miljard naar EUR 231,5 miljard. Op woensdag 21 mei 2003 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 76 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 96 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) was EUR 0,1 miljard, hetgeen ongeveer hetzelfde was als in de voorafgaande week, terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) EUR 0,7 miljard bedroeg (vergeleken met EUR 0,1 miljard in de voorafgaande week).

Op vrijdag 23 mei 2003 werd een "fine-tuning"-transactie van EUR 3,9 miljard uitgevoerd, waarbij gebruik werd gemaakt van termijndeposito's (onder passiefpost 2.3).

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties daalde de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 6,8 miljard naar EUR 121,7 miljard.

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 23 mei 2003

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 23 mei 2003	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 23 mei 2003	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	122.274	0	1 Bankbiljetten in omloop	365.344	-1.544
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	31.522	-29	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	121.748	-6.784
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	184.690	1.187	2.2 Depositofaciliteit	741	664
	216.212	1.158	2.3 Termijndeposito's	3.850	3.850
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	17.234	288	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	1	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	3.656	-837		126.340	-2.270
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	15	0
	3.656	-837	4 Uitgegeven schuldbewijzen	2.029	0
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro			5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	192.998	19.997	5.1 Overheid	64.075	23.036
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	44.979	0	5.2 Overige verplichtingen	5.221	-72
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0		69.296	22.964
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	9.551	748
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	90	37	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	987	-42
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	28	7	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
	238.095	20.041	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	16.002	2.358
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	158	-39	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	42.348	1.352		16.002	2.358
8 Overheidsschuld, luidende in euro	44.266	-4	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.168	0
9 Overige activa	109.647	67	10 Overige passiva	65.231	-498
			11 Herwaarderingsrekeningen	67.910	0
			12 Kapitaal en reserves	65.021	310
Totaal Activa	793.894	22.026	Totaal Passiva	793.894	22.026

Totale/subtotale kunnen door afronding enigszins verschillen.